

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER

APR 13 2006

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the application of: MATSUI

Serial No.: 10/527,027

Group Art Unit: 3676

Filed: March 8, 2005

For: SEALING APPARATUS

REQUEST FOR FILING RECEIPT CORRECTIONCommissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1405

Sir:

Please correct the original filing receipt, copy attached, for the above-identified application as follows:

In the "Title", please change "device" to --apparatus--.

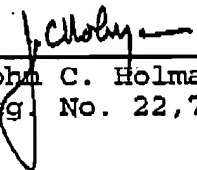
Attached is another copy of the Declaration filed in this case which shows the correct title.

Kindly return the "Corrected" filing receipt to the undersigned attorneys of record.

Respectfully submitted,

JACOBSON HOLMAN PLLC

By: \_\_\_\_\_

  
John C. Holman  
Reg. No. 22,769400 Seventh Street, N.W.  
Washington, D.C. 20004-2201  
(202) 638-6666  
Atty. Docket: P70460US0  
Date: April 13, 2006  
JCH:crj



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FILE FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/527,027	03/08/2005	3676	900	P70460US0	5	4	1

CONFIRMATION NO. 5455

00136  
JACOBSON HOLMAN PLLC  
400 SEVENTH STREET N.W.  
SUITE 600  
WASHINGTON, DC 20004

FILING RECEIPT



\*OC00000001666281\*

Date Mailed: 08/03/2005

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

Hiroki Matsui, Fukushima-shi, JAPAN;

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 00136.

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/JP03/11434 09/08/2003

Foreign Applications

JAPAN 2002-262620 09/09/2002

Projected Publication Date: 11/10/2005

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

Sealing device

**Preliminary Class**

277

**PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES**

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process simplifies the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result** in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at <http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html>.

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER****Title 35, United States Code, Section 184****Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15****GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (I)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY U.S.A.		FOR ATTORNEYS' USE ONLY																																	
ALL PATENTS, INCLUDING DESIGN FOR APPLICATION BASED ON PCT; PARIS CONVENTION; NON PRIORITY; OR PROVISIONAL APPLICATIONS		ATTORNEYS' DOCKET NO. <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>																																	
As a below named inventor, I declare that my residence, post office address and citizenship are stated below next to my name, the information given herein is true, that I believe that I am the original first and sole inventor (if only one name is listed at 201 below), or an original, first and joint inventor (if plural inventors are named below at 201-203, or on additional sheets attached hereto) of the subject matter which is claimed and for which patent is sought on the invention entitled:																																			
101	<b>SEALING APPARATUS</b>																																		
102	which is described and claimed in: <input checked="" type="checkbox"/> PCT International Application No. <b>PCT/JP03/11434</b> <input type="checkbox"/> the specification in application Serial No. <b>September 8, 2003</b>																																		
(If applicable) and amended on: <b>Filed</b>																																			
I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-entitled specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above, acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 35, United States Code, § 118(a)-(d) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.																																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Prior Foreign Application(s)</th> <th>Country</th> <th>Filing Date</th> <th>Priority Claimed</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>JP 2002-262620</td> <td>Japan</td> <td>9/September/2002</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</td> </tr> <tr> <td>(Number)</td> <td>(Country)</td> <td>(Day/Month/Year Filed)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>(Number)</td> <td>(Country)</td> <td>(Day/Month/Year Filed)</td> <td><input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</td> </tr> <tr> <td>(Number)</td> <td>(Country)</td> <td>(Day/Month/Year Filed)</td> <td><input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</td> </tr> </tbody> </table>				Prior Foreign Application(s)	Country	Filing Date	Priority Claimed	JP 2002-262620	Japan	9/September/2002	<input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No												
Prior Foreign Application(s)	Country	Filing Date	Priority Claimed																																
JP 2002-262620	Japan	9/September/2002	<input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																																
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)																																	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																																
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No																																
103	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 118(e) of any United States provisional application(s) listed below.																																		
104	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Application No.</th> <th>Filing Date</th> <th>Application No.</th> <th>Filing Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Application No.	Filing Date	Application No.	Filing Date																												
Application No.	Filing Date	Application No.	Filing Date																																
105	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to																																		
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>(Application Serial No.)</th> <th>(Filing Date)</th> <th>(Status: presented, pending, abandoned)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				(Application Serial No.)	(Filing Date)	(Status: presented, pending, abandoned)																													
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(Status: presented, pending, abandoned)																																	
<b>POWER OF ATTORNEY:</b> As a named inventor, I hereby appoint the following attorneys (Registration No. ) to prosecute this application, receive and act on instructions from my agent, and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. HARVEY B. JACOBSON, JR. (20,851); JOHN CLARKE HOLMAN (22,769); MARVIN R. STERN (20,640); ALLEN S. MELSER (27,215); MICHAEL R. SLOBASKY (28,421); JONATHAN L. SCHERER (29,851); IRWIN M. AISENBERG (19,007); WILLIAM E. PLAYER (31,409); YOON S. HAM (45,307) and NATHANIEL A. HUMPHRIES (22,772)																																			
SEND CORRESPONDENCE TO: CUSTOMER NO. 00138 or <b>JACOBSON HOLMAN</b> PROFESSIONAL LIMITED LIABILITY COMPANY 400 SEVENTH STREET, N.W. WASHINGTON, D.C. 20004		DIRECT TELEPHONE CALLS TO: (please use Attorney's Docket No.) (202) 638-6888 <b>JACOBSON HOLMAN</b> PROFESSIONAL LIMITED LIABILITY COMPANY																																	
Inventor(s) name must include at least one unabbreviated first or middle name.																																			
201	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>FULL NAME * OF INVENTOR</th> <th>FAMILY NAME</th> <th>GIVEN NAME</th> <th>MIDDLE NAME</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>MATSUI</td> <td>Hiroki</td> <td></td> </tr> <tr> <td>RESIDENCE &amp; CITIZENSHIP</td> <td>CITY</td> <td>STATE OR FOREIGN COUNTRY</td> <td>COUNTRY OF CITIZENSHIP</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Fukushima-shi, Fukushima</td> <td>Japan</td> <td>Japan</td> </tr> <tr> <td>POST OFFICE ADDRESS</td> <td>POST OFFICE ADDRESS</td> <td>CITY</td> <td>STATE OR COUNTRY</td> </tr> <tr> <td></td> <td>c/o NOK CORPORATION</td> <td>Fukushima-shi, Fukushima</td> <td>Japan</td> </tr> <tr> <td></td> <td>8, Aza Tsuzukibori, Nagaigawa</td> <td></td> <td>ZIP CODE</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>960-1193</td> </tr> </tbody> </table>			FULL NAME * OF INVENTOR	FAMILY NAME	GIVEN NAME	MIDDLE NAME		MATSUI	Hiroki		RESIDENCE & CITIZENSHIP	CITY	STATE OR FOREIGN COUNTRY	COUNTRY OF CITIZENSHIP		Fukushima-shi, Fukushima	Japan	Japan	POST OFFICE ADDRESS	POST OFFICE ADDRESS	CITY	STATE OR COUNTRY		c/o NOK CORPORATION	Fukushima-shi, Fukushima	Japan		8, Aza Tsuzukibori, Nagaigawa		ZIP CODE				960-1193
FULL NAME * OF INVENTOR	FAMILY NAME	GIVEN NAME	MIDDLE NAME																																
	MATSUI	Hiroki																																	
RESIDENCE & CITIZENSHIP	CITY	STATE OR FOREIGN COUNTRY	COUNTRY OF CITIZENSHIP																																
	Fukushima-shi, Fukushima	Japan	Japan																																
POST OFFICE ADDRESS	POST OFFICE ADDRESS	CITY	STATE OR COUNTRY																																
	c/o NOK CORPORATION	Fukushima-shi, Fukushima	Japan																																
	8, Aza Tsuzukibori, Nagaigawa		ZIP CODE																																
			960-1193																																
202	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>FULL NAME * OF INVENTOR</th> <th>FAMILY NAME</th> <th>GIVEN NAME</th> <th>MIDDLE NAME</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>RESIDENCE &amp; CITIZENSHIP</td> <td>CITY</td> <td>STATE OR FOREIGN COUNTRY</td> <td>COUNTRY OF CITIZENSHIP</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>POST OFFICE ADDRESS</td> <td>POST OFFICE ADDRESS</td> <td>CITY</td> <td>STATE OR COUNTRY</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>ZIP CODE</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			FULL NAME * OF INVENTOR	FAMILY NAME	GIVEN NAME	MIDDLE NAME					RESIDENCE & CITIZENSHIP	CITY	STATE OR FOREIGN COUNTRY	COUNTRY OF CITIZENSHIP					POST OFFICE ADDRESS	POST OFFICE ADDRESS	CITY	STATE OR COUNTRY				ZIP CODE								
FULL NAME * OF INVENTOR	FAMILY NAME	GIVEN NAME	MIDDLE NAME																																
RESIDENCE & CITIZENSHIP	CITY	STATE OR FOREIGN COUNTRY	COUNTRY OF CITIZENSHIP																																
POST OFFICE ADDRESS	POST OFFICE ADDRESS	CITY	STATE OR COUNTRY																																
			ZIP CODE																																
203	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>FULL NAME * OF INVENTOR</th> <th>FAMILY NAME</th> <th>GIVEN NAME</th> <th>MIDDLE NAME</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>RESIDENCE &amp; CITIZENSHIP</td> <td>CITY</td> <td>STATE OR FOREIGN COUNTRY</td> <td>COUNTRY OF CITIZENSHIP</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>POST OFFICE ADDRESS</td> <td>POST OFFICE ADDRESS</td> <td>CITY</td> <td>STATE OR COUNTRY</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>ZIP CODE</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			FULL NAME * OF INVENTOR	FAMILY NAME	GIVEN NAME	MIDDLE NAME					RESIDENCE & CITIZENSHIP	CITY	STATE OR FOREIGN COUNTRY	COUNTRY OF CITIZENSHIP					POST OFFICE ADDRESS	POST OFFICE ADDRESS	CITY	STATE OR COUNTRY				ZIP CODE								
FULL NAME * OF INVENTOR	FAMILY NAME	GIVEN NAME	MIDDLE NAME																																
RESIDENCE & CITIZENSHIP	CITY	STATE OR FOREIGN COUNTRY	COUNTRY OF CITIZENSHIP																																
POST OFFICE ADDRESS	POST OFFICE ADDRESS	CITY	STATE OR COUNTRY																																
			ZIP CODE																																
I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code; and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.																																			
SIGNATURE OF INVENTOR 201* <i>Hiroki Matsui</i>		SIGNATURE OF INVENTOR 202*																																	
DATE <i>3. Mar. 05</i>		DATE																																	
SIGNATURE OF INVENTOR 203*		DATE																																	
Additional inventors are named on separately numbered sheets attached hereto.																																			
© JH 2001 (COPYING WITHOUT DELETIONS PERMITTED)																																			